



POSTAL ADDRESS-ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017  
TELEPHONE NO: (212) 963 1234; FAX NO. (212) 963 4879

MZN (MARITIME ZONE NOTIFICATIONS) RELEASED ON 21/09/2021

CIRCULAR COMMUNICATIONS FROM THE DIVISION FOR  
OCEAN AFFAIRS AND THE LAW OF THE SEA  
OFFICE OF LEGAL AFFAIRS



COMMUNICATIONS CIRCULAIRES DE LA DIVISION DES  
AFFAIRES MARITIMES ET DU DROIT DE LA MER  
BUREAU DES AFFAIRES JURIDIQUES

REFERENCE: M.Z.N.154.2021.LOS (Maritime Zone Notification)

17 September 2021

**United Nations Convention on the Law of the Sea  
Montego Bay, 10 December 1982**

Deposit by the Republic of Benin  
of charts and lists of geographical coordinates of points, pursuant to  
article 16, paragraph 2, and article 75, paragraph 2, of the Convention

The Secretary-General of the United Nations communicates the following:

On 2 July and 24 August 2021, the Republic of Benin deposited with the Secretary-General, pursuant to article 16, paragraph 2, and article 75, paragraph 2, of the Convention, charts and corresponding lists of geographical coordinates of points concerning the baselines from which the breadth of the territorial sea is measured, and the outer limits of the territorial sea, the contiguous zone and the exclusive economic zone, as contained in *Decree no 2021-253 of 19 May 2021, Fixing the Coordinates of the Nautical Chart of Benin*, accompanied by illustrative maps.

The charts and the lists of geographical coordinates of points are referenced to the World Geodetic System (WGS84).

According to Benin, the lists of points are “without prejudice to the lateral limits of the maritime borders which will be the subject of negotiations with the neighboring States.”

The charts and lists of geographical coordinates of points, together with the illustrative maps, as well as *Decree no 2021-253*, have been posted on the website of the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea at: [www.un.org/Depts/los](http://www.un.org/Depts/los). The *Decree* will also be published in the next issue of the *Law of the Sea Bulletin*.



REFERENCE: M.Z.N.154.2021.LOS (Notification Zone Maritime)

Le 17 Septembre 2021

**Convention des Nations Unies sur le droit de la mer  
Montego Bay, 10 décembre 1982**

Dépôt par la République du Bénin  
des cartes marines et des listes des coordonnées géographiques de points, en vertu  
du paragraphe 2 de l'article 16 et du paragraphe 2 de l'article 75 de la Convention

Le Secrétaire général des Nations Unies communique ce qui suit :

Le 2 juillet et le 24 août 2021, la République du Bénin a déposé auprès du Secrétaire général, en vertu du paragraphe 2 de l'article 16 et du paragraphe 2 de l'article 75 de la Convention, des cartes marines et des listes de coordonnées géographiques de points correspondantes, concernant les lignes de base à partir desquelles est mesurée la largeur de la mer territoriale, ainsi que les limites extérieures de la mer territoriale, la zone contiguë et la zone économique exclusive, telles que contenues dans le *Décret n° 2021-253 du 19 mai 2021, fixant les coordonnées de la carte marine du Bénin*, accompagnées par des cartes illustratives.

Les cartes marines et les listes des coordonnées géographiques de points se réfèrent au système géodésique mondial (WGS84).

Selon le Bénin, les listes de points sont « sans préjudice des limites latérales des frontières maritimes qui feront l'objet de négociations avec les États limitrophes ».

Les cartes marines, listes de coordonnées géographiques des points, les cartes illustratives, ainsi que le *Décret n° 2021-253*, sont disponibles sur le site web de la Division des affaires maritimes et du droit de la mer à l'adresse suivante : [www.un.org/Depts/los](http://www.un.org/Depts/los). Le *Décret* sera également publié dans le prochain numéro du *Bulletin du droit de la mer*.

